

**EG/EU-Konformitätserklärung**  
**EC/EU Declaration of Conformity**  
**Déclaration de Conformité CE/UE**



**R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany**  
 erklärt in alleiniger Verantwortung / declares in its sole responsibility / déclare sous sa seule responsabilité

**dass das Produkt:** **Feldgerätekoppler**  
*that the product:* *Field Device Coupler*  
*que le produit:* *Coupleur pour Appareils de Terrain*

**Typ(en) / type(s) / type(s):** **9411/11-2de-f0 ( d = 1, 2 ; e = 0, 1, 2 ; f = 3, 4 )**

**mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt.**  
*is in conformity with the requirements of the following directives and standards.*  
*est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.*

Richtlinie(n) / Directive(s) / Directive(s)		Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)
Bis / Until / Jusqu'au 2016-04-19:	Ab / From / Du 2016-04-20:	EN 60079-0:2012 (Das Produkt ist nicht von den in Anhang ZY der EN 60079-0:2012 aufgeführten Änderungen betroffen und erfüllt somit auch die Anforderungen dieser Normenausgabe.)
<b>94/9/EG</b> <b>ATEX-Richtlinie</b>	<b>2014/34/EU</b>	
94/9/EC <i>ATEX Directive</i>	2014/34/EU	
94/9/CE <i>Directive ATEX</i>	2014/34/UE	EN 60079-7:2007
		EN 60079-18:2009
		EN 60079-31:2009
<b>Kennzeichnung für / marking for / marquage pour:</b> <b>9411/11-2*0*0</b>		<b>II 2 G Ex mb e IIC T4 Gb</b> <b>CE0158</b>
<b>Kennzeichnung für / marking for / marquage pour:</b> <b>9411/11-2*e*0 ( e = 1, 2 )</b>		<b>II 2 G Ex mb e IIC T4 Gb</b> <b>CE0158</b> <b>II 2 D Ex tb IIIC T80°C Db</b>
<b>EG-Baumusterprüfbescheinigung:</b> <i>EC Type Examination Certificate:</i> <i>Attestation d'examen CE de type:</i>		<b>BVS 06 ATEX E 003 X</b> (DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum, Germany, NB0158)
<b>Produktnormen nach Niederspannungsrichtlinie:</b> <i>Product standards according to Low Voltage Directive:</i> <i>Normes des produit pour la Directive Basse Tension:</i>		<i>In Anlehnung / According to / Selon:</i> EN 50178:1997 EN 61010-1:2010
Bis / Until / Jusqu'au 2016-04-19:	Ab / From / Du 2016-04-20:	EN 61326-1:2013
<b>2004/108/EG</b> <b>EMV-Richtlinie</b>	<b>2014/30/EU</b>	
2004/108/EC <i>EMC Directive</i>	2014/30/EU	
2004/108/CE <i>Directive CEM</i>	2014/30/UE	
<b>2011/65/EU</b> <b>RoHS-Richtlinie</b>		EN 50581:2012
2011/65/EU <i>RoHS Directive</i>		
2011/65/UE <i>Directive RoHS</i>		

Waldenburg, 2016-04-13

**Ort und Datum**  
*Place and date*  
*Lieu et date*

i.V.

**Carsten Brenner**  
**Leiter Geschäftsbereich Automation**  
*Vice President Business Unit Automation*  
*Vice-président Business Unit Automation*

i.V.

**J.-P. Rückgauer**  
**Leiter Qualitätsmanagement**  
*Director Quality Management*  
*Directeur Assurance de Qualité*